

# دِ تِسَالُونِيكِيَانُو پِه نُوْم دِ

## پُولوس رِسُول دُوپِم خَط

دُعا او سلام

۱ دِ پُولوس او سيلوانوس او دِ تيموتیوس دِ طرف نه، دِ تِسَالُونِيكِيَانُو دِ جماعت دِ پاره خط چي زمونږ دِ خُدائِ پلار او دِ مالِکِ عيسیٰ مسیح دِے، ۲ پِه تاسو دِې زمونږ دِ خُدائِ پلار او دِ مالِکِ عيسیٰ مسیح دِ طرف نه فضل او سلامتی وی. ۳ اِے گرانو وروڼو او خوښو، ستاسو پِه حقله مونږ له هر وخت دِ خُدائِ پاک شُکر ويستل پِه کار دی، او دا مناسب دی حُکمه چي ستاسو ايمان نور نور زياتیږی او ستاسو دِ هر يو مينه دِ يو بل سره نوره هم زياتیږی. ۴ پِه دِې وجه مونږ پِه خپله دِ خُدائِ پاک پِه جماعتونو کښي پِه تاسو فخر کوو، دِ هغه ظلم او تکليفونو دِ پاره چي تاسو پي زغمی پِه هغو ټولو کښي ستاسو قائموالے او ايمان ظاهریږی. ۵ دا دِ خُدائِ پاک دِ رښتونی عدالت ثبوت دِے دِ دِې دِ پاره چي تاسو دِ خُدائِ پاک دِ هغه بادشاهی لائق کړی چي دِ کوم دِ پاره تاسو تکليفونه هم زغمی. ۶ حُکمه چي خُدائِ پاک اِنصاف کوونکے دِے، هغه به هغوی نه ستاسو بدل واخلی خوک چي تاسو له تکليف درکوی. ۷ او خُدائِ پاک به تاسو له آرام درکړی تاسو خوک چي پِه مصیبت کښي راگېر یی او هم مونږ له چي کله مالِکِ عيسیٰ دِ آسمان نه راخرگند شی. او دِ خپلو قوتناکو فرښتو سره راشی، ۸

او په شُغله ناک اور سره به هغه هغوی له سزا ورکړی څوک  
 چې خُدای پاک نه پېژنی او زمونږ د مالک عیسیٰ مسیح  
 زیرې نه منی. (۹) هغوی ته به د ابدی تباهی سزا ملاو شی  
 او د مالک د حضور او د جلالی قدرت نه به هغوی جدا شی.  
 (۱۰) په هم هغه ورغ کله چې هغه راشی نو ټول مقدسین به  
 هغه له جلال ورکړی او د هغه حمد و ثنا به ووائی. په هغوی  
 کبني به تاسو هم شامل یئ ځکه چې تاسو زمونږ په گواهی  
 ایمان راوړی وو. (۱۱) هم په دې وجه مونږ ستاسو دپاره  
 همپشه دُعا کوو چې زمونږ خُدای پاک دې تاسو د خپلې بلنې  
 جوگه کړی، او ستاسو د نېکی هر یو خواهش او د ایمان هر  
 یو کار دې په خپل قدرت سره پوره کړی، (۱۲) نو بیا به  
 زمونږ د مالک عیسیٰ نوم ستاسو د چال چلن په وجه جلال  
 ومومی او تاسو به هم ورسره جلال ومومی. دا هر څه زمونږ  
 د خُدای پاک او د مالک عیسیٰ مسیح د فضل په مطابق  
 وشو.

## بې شرعی انسان

۲ (۱) نو اوس اے وروڼو او خوښندو، مونږ د خپل مالک  
 عیسیٰ مسیح د راتلو او د هغه سره زمونږ د راغونډېدلو په  
 حقله تاسو ته خواست کوو (۲) چې تاسو زر پرېشانه نه شی  
 او نه دې ستاسو وار خطا شی که څوک درته د رویا نه یا د  
 کلام نه او یا زمونږ نه د خط په وسیله ووائی چې د مالک  
 خُدای د قیامت ورغ خو راغلې ده، نو تاسو په داسې خبرو  
 باور مه کوئ. (۳) څوک دې تاسو په هیڅ طریقه دوکه نه  
 کړی. ځکه چې هغه ورغ به تر هغې نه راځی ترڅو پورې چې

بغاوت شروع نۀ شی او بیا بی شرعی کس څرگند نۀ شی،  
 څوک چې د هلاکېدو دپاره مقرر شوے دے. (۳) هغه به د  
 هر يو معبود او د عبادت د هر يو څيز مخالفت کوی او خپل  
 ځان به ترې نه اوچت گڼی. او هغه به د خدای په کور کښې  
 کښېنی او د خدای دعویٰ به وکړی. (۵) ولې تاسو ته یاد نۀ  
 دی چې کله زۀ لا تاسو سره وم نو تاسو ته مې دا خبرې کړې  
 وې؟ (۶) او اوس چې کوم څيز هغه ایساروی تاسو د هغې نه  
 خبر یئ، تر څو چې هغه په خپل مقرر وخت څرگند شی. (۷)  
 ځکه چې د بی شرعی پټ طاقتونه کار کښې لگیا دی، خو دا  
 به تر هغې کار کوی ترڅو چې د دې ایساروونکے لارې نه  
 لرې نۀ شی. (۸) او بیا به هغه بی دینه کس راڅرگند شی، او  
 مالک عیسیٰ به یې د خپلې خولې په پوکی تباہ کړی، او د  
 خپلو راتلو په جلال به یې تباہ کړی. (۹) د دې بی دینه کس  
 راتلل او کارونه به د شيطان په طاقت وی، څوک چې به هر  
 قسم قدرت، د دروغو نښې او معجزې به ښکاره کوی، (۱۰)  
 او هغوی څوک چې هلاکېدونکی دی نو هغه به یې په خپل  
 شرارت سره دوکه کړی. ځکه چې نۀ هغوی د حق سره مینه  
 کوله او نۀ یې هغه حق منلو کوم چې هغوی ته خلاصون  
 ورکولو. (۱۱) په دې وجه به خدای پاک هغوی سخت بې لارې  
 کړی او هغوی به په دروغو یقین ساتی. (۱۲) نو هغوی څوک  
 چې په حق یقین نۀ کوی بلکې د بدی په کارونو خوشحالیری،  
 هغوی ټول به سزا ومومی.

## د خلاصون دپاره غوره شوی

(۱۳) خو په مالک کښې زمونږ گرانو وروڼو او خوږندو، مونږ  
 ته همپشه ستاسو په حقله د خدای پاک شکر کول په کار

دی، حُکھه چي تاسو د خُدائِ پاک اولنی د خلاصون غوره  
 کړی شوې مېوه یی کوم خلاصون چي د رُوحِ القُدس په  
 وسیله ملاوېږی او هغه تاسو پاکوی چي په حق ایمان راوړی.  
 ۱۴) د دې مقصد دپاره هغه تاسو زمونږ د زیری په وسیله  
 راوبللئ نو چي تاسو زمونږ د مالکِ عیسیٰ مسیح په جلال  
 کښي شامل شی. ۱۵) نو بیا اے وروڼو او خوښدو، مضبوط  
 شی او د کوم دستور چي بیا تاسو زمونږ د خولې نه یا مو د  
 خط په وسیله تعلیم حاصل کړی دے تاسو په هغې قائم پاتې  
 شی. ۱۶) اوس دې زمونږ مالکِ عیسیٰ مسیح په خپله او  
 زمونږ خُدائِ پلار چا چي مونږ سره مینه وکړه او مونږ ته یې  
 د فضل په وسیله ابدی تسلی او ښه اُمید راکړو، ۱۷) هغه دې  
 ستاسو زړونو ته دپاڅگیرنه درکړی او په هر نېک کار او خبرو  
 اترو کښي دې تاسو مضبوط کړی.

## زمونږ دپاره دُعا کوئ

۳) ۱) نو اے وروڼو او خوښدو، زمونږ دپاره دُعا کوئ چي  
 د مالکِ کلام زر خور شی او هر چرته داسې عزت حاصل  
 کړی څنگه چي یې ستاسو په مینځ کښي حاصل کړی وو.  
 ۲) او دُعا کوئ چي مونږ د بدو او خرابو خلقو نه بچ پاتې  
 شو حُکھه چي ټول ایماندار نه دی. ۳) خو مالکِ وفادار  
 دے، هغه به تاسو تکړه کړی او هغه به تاسو د شېطان نه بچ  
 کړی. ۴) او ستاسو په حقله زمونږ په مالکِ اعتماد دے  
 چي تاسو اوس هم هغه کارونه کوئ او بیا به یې هم کوئ د  
 کوم چي مونږ درته حکم کړی دے. ۵) مالکِ دې ستاسو  
 زړونه د خُدائِ پاک په مینه او د مسیح په صبر معمور کړی.

## ناراسته خلقو ته خبرداري

- ۶) اے عزيزانو، مونڙ تاسو ته د خپل مالک عيسى مسيح په نوم حکم درکولو چې د هغه ايماندارانو سره تعلق مه ساتئ
- څوک چې ناراسته دی او په هغه تعليم عمل نه کوي چې مونږ هغوی له ورکړي دے. ۷) ځکه چې تاسو په خپله خبر يئ چې تاسو ته زمونږ په نقش قدم ژوند تېرول په کار دی او کله چې مونږ تاسو سره ؤو نو مونږ ناراسته نه ؤو. ۸) او مونږ د چا روټي مفت ونه خوړه بلکې شپه او ورځ مو خواري او مشقت سره کار کولو نو چې مونږ په تاسو کښې په چا بوج جوړ نه شو. ۹) مونږ ته دا حق حاصل وو چې تاسو نه روټي وغواړو بلکې مونږ داسې ونه کړل او په کار کولو مونږ خپل ځان تاسو ته نمونه وگرځولو. ۱۰) ځکه کله چې مونږ تاسو سره ؤو نو مونږ هغه وخت تاسو ته دا حکم درکولو چې څوک کار کول نه غواړي نو هغه دې خوراک هم نه کوي.
- ۱۱) خو مونږ اورو چې په تاسو کښې ځينې ناراسته ژوند تېروي او هيڅ کار نه کوي او بلکې د نورو په کار کښې هم گوتې وهي. ۱۲) نو داسې کسانو له مونږ د مالک عيسى مسيح په نوم حکم ورکولو او ورته دا وايو چې په آرام سره دې خپل کار کوي او خپله روټي دې په خپله گټي. ۱۳) زما ورونيو او خوښو، تاسو په نېک کار کښې همت مه بائيلئ.
- ۱۴) او که څوک په دې خط کښې زمونږ وئيلے شوې خبرې نه مني نو هغه په نظر کښې ساتئ او د هغوی سره تعلق مه ساتئ چې هغوی وشرميري. ۱۵) خو هغوی دشمنان مه گنئ بلکې د ايماندارانو ورونيو په شان نصيحت ورته کوي.

## آخري دُعا او برکت

١٦٤) اوس مالک چي د سلامتۍ سرچينه دے په خپله دې تاسو ته هر وخت او په هر حال کښې سلامتۍ درکړي. مالک دې تاسو ټولو سره وي. ١٦٧) زه پلوس په خپل لاس درته دا سلامونه ليکم او زما په ټولو خطونو کښې د ثبوت دپاره دا زما د ليکلو نښه او طريقه ده. ١٦٨) زمونږ د مالک عيسى مسيح فضل دې تاسو ټولو سره وي.